

## Datablad

# OMNIFOAM

Praktische drukpomp sproeifles voor het opschuimen en verstuiven van verschillende proWIN reinigers – voor gemakkelijke toepassing op grote oppervlakken.

- Drukpomp sproeier voor het maken van schuim
- Moeiteloze, gerichte toepassing van de proWIN ALLESKUNNER, CLEANERGY & MOBI SHINE
- Ideaal voor grotere oppervlakken
- Instelbare schuimdikte door verschillende opzetstukken
- Horizontale of verticale uitlijning mondstuk

## Productomschrijving

OMNIFOAM, de schuimsproeier van stevig kunststof met geïntegreerde doseerschaal is ideaal geschikt voor het mengen van de proWIN ALLESKUNNER, CLEANERGY of MOBI SHINE reinigingsconcentraten met water en maakt moeiteloos, gericht aanbrengen op grote oppervlakken mogelijk. Door eenvoudig pompen wordt de druk in het vloeistofreservoir opgebouwd en een duimdruk op de sproeiknop is voldoende om een gelijkmatig sproeipatroon te produceren. De richting van het mondstuk kan horizontaal en verticaal worden aangepast en ook de schuimdikte kan met de drie meegeleverde opzetstukken individueel worden aangepast. Ook ombouwen naar een gewone drukpomp sproeier zonder schuimvorming is probleemloos mogelijk. De schuimsproeier zorgt met zijn ergonomische greep en de instelbare continu sproeiknop voor een prettige bediening en kan universeel in en om het huis worden gebruikt.

## Toepassing

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

- Schroef de pomp van het reservoir af.
- Voor een mengsel van 1:10  
Vul de fles met water tot de "1:10" lijn, daarna met proWIN ALLESKUNNER of CLEANERGY aanvullen tot de "max"-markering.
- Voor een mengsel van 1:20  
Vul de fles met water tot de "1:20" lijn, daarna met de MOBI SHINE aanvullen tot de "max"-markering.
- Pompkop weer opschroeven en stevig vastdraaien zodat de fles luchtdicht is afgesloten.
- Pomp lucht met de zuigerstang in de houder (ca. 20 tot 30 pompbewegingen) – het beste schuimresultaat kan alleen bij volle druk worden bereikt.
- Druk de sproeiknop in om te sproeien.
- Laat de druk na elk gebruik ontsnappen door de fles langzaam los te draaien. Spoel de vilten huls goed uit om verklevingen te voorkomen.

### **Belangrijk:**

Houd altijd rekening met de aanbevelingen van de fabrikant van de te behandelen voorwerpen en oppervlakken.

Volg altijd de doseringsinformatie en gebruiksinstructies op het etiket/datablad van de betreffende reiniger.

Neem altijd de veiligheidsinstructies in de gebruiksaanwijzing in acht.

Adem de sproeinevel niet in.

Vul de flacon niet boven de maximale vullijn omdat het anders kan overlopen en er geen druk kan worden opgebouwd.

Maak het aangemaakte reinigingsmengsel binnen een paar weken op om bacteriële vervuiling tegen te gaan.

Opmerking: alle drukpompsproeiers worden na fabricage onderworpen aan een afrondende functie- en dichtheidscontrole. De test wordt uitgevoerd met gedemineraliseerd water. Na een succesvolle test kunnen er kleine restjes water achterblijven in de fles en in de sproeikop.

#### Toepassingsvoorbeelden:

- Huis
- Tuin
- Auto

## Reinigingsinstructies

Spoel de fles regelmatig met warm water en na elke verversing van het reinigingsmiddel uit, of maak het schoon met GLANCY.

Niet vaatwasserbestendig.

## Inhoud

1,5 l

## Materiaal / samenstelling

Fles: HDPE

Sproeikop: PP

## Kleurvariant(en)

- transparant-grijs / zwart

## Levering

Druk pomp sproeier,

3 verschillende hulzen met ingelegd vilt:

- SNOW FOAM (stevig schuim; standaard - gemonteerd)
- MOUSSE FOAM (medium stevig schuim)
- HYDRO FOAM (vloeibaar schuim)

## Reserve onderdelen

Alle onderdelen van de OMNIFOAM zijn verkrijgbaar als reserve onderdeel.

## Fiche technique

# OMNIFOAM

Bouteille à pompe pratique pour faire mousser et vaporiser divers nettoyeurs proWIN - pour une utilisation confortable sur les grandes surfaces.

- Vaporisateur à pompe pour la production de mousse
- Une application sans effort et ciblée du proWIN NETTOYANT À TOUT FAIRE, CLEANERGY & MOBI SHINE
- Idéal pour de plus grandes surfaces
- Densité de mousse réglable grâce à différents inserts
- Orientation horizontale ou verticale de la buse

## Description du produit

OMNIFOAM, le vaporisateur de mousse en matière synthétique robuste avec une graduation de dosage intégrée, est idéalement adapté pour une dilution facile des nettoyeurs concentrés proWIN NETTOYANT À TOUT FAIRE, CLEANERGY ou MOBI SHINE à l'eau et permet une application sans efforts et ciblée sur les grandes surfaces. Par simple pompage, de la pression s'accumule dans le réservoir de liquide et une pression du pouce sur le bouton de vaporisation suffit pour obtenir une vaporisation régulière.

L'orientation de la buse peut être réglée horizontalement et verticalement et les trois inserts fournis permettent également d'adapter individuellement la densité de la mousse. Une transformation en vaporisateur à pompe normal sans production de mousse est également possible sans problème. Avec sa poignée ergonomique et son bouton de pulvérisation continue réglable, le pulvérisateur de mousse assure une manipulation agréable et peut être utilisé de manière universelle dans et autour de la maison.

## Utilisation

Lire le mode d'emploi avant utilisation.

- Dévisser la pompe du récipient.
- Pour une dilution de 1/10  
Remplir la bouteille d'eau jusqu'à la ligne "1/10", puis remplir avec du proWIN NETTOYANT À TOUT FAIRE ou CLEANERGY jusqu'à la marque "Max".  
Pour une dilution de 1/20  
Remplir la bouteille d'eau jusqu'à la ligne "1/20", puis remplir avec du MOBI SHINE jusqu'à la marque "Max".
- Revisser la tête de pompe et serrer fermement, de manière à ce que le flacon soit hermétiquement fermé.
- Pomper de l'air dans le récipient à l'aide de la tige de piston (environ 20 à 30 mouvements de pompage) - le meilleur résultat de mousse peut seulement être obtenu avec une pression maximale.
- Pour vaporiser, appuyer sur le bouton de vaporisation.
- Après chaque utilisation, laisser la pression s'échapper en dévissant lentement le flacon. Rincer soigneusement la douille avec la feutrine pour éviter les amas collants.

### Important :

Veuillez toujours suivre les recommandations du fabricant des équipements ou des surfaces à nettoyer. Veuillez toujours suivre les consignes de dosage et les instructions d'application figurant sur l'étiquette / la fiche technique du produit du nettoyeur concerné.

Veillez toujours tenir compte des consignes de sécurité contenues dans le mode d'emploi.  
Ne pas respirer le brouillard pulvérisé.  
Ne pas remplir le flacon au-delà de la ligne de niveau de remplissage maximum, sinon il déborde et il est impossible de générer de la pression.  
Utiliser la solution de nettoyage préparée en quelques semaines pour éviter la formation de germes.  
Remarque : Tous les vaporisateurs à pompe sont soumis à un contrôle final de fonctionnement et d'étanchéité après leur fabrication. Le contrôle est effectué avec de l'eau déminéralisée.  
Après un test réussi, il peut rester de petites quantités d'eau dans la bouteille et dans la tête de pulvérisation.

#### Exemples d'utilisation :

- Maison
- Jardin
- Voiture

## Consignes de nettoyage

Rincer le flacon régulièrement et après chaque changement de produit de nettoyage à l'eau chaude. Le cas échéant nettoyer avec le GLANCY.  
N'est pas adapté au lave-vaisselle.

## Capacité

1,5 l

## Matériau / Composition

Bouteille : HDPE

Tête de vaporisation : PP

## Variante(s) de couleur

- transparent-gris / noir

## Contenu de livraison

Vaporisateur à pompe,

3 douilles différentes avec des feutres insérées :

- SNOW FOAM (mousse ferme, monté de manière standard)
- MOUSSE FOAM (mousse moyennement ferme)
- HYDRO FOAM (mousse liquide)

## Pièces détachées

Toutes les parties de l'OMNIFOAM sont disponibles en pièces détachées.

## Datenblatt

# OMNIFOAM

Praktische Druckpumpflasche zum Aufschäumen und Versprühen verschiedener proWIN Reiniger - für eine bequeme Anwendung auf großen Flächen.

- Druckpumpsprüher zur Schaumerzeugung
- Mühelose, zielgerichtete Anwendung des proWIN ALLESKÖNNER, CLEANERGY & MOBI SHINE
- Ideal für größere Flächen
- Einstellbare Schaumstärke durch verschiedene Einsätze
- Horizontale oder vertikale Düsenausrichtung

## Produktbeschreibung

OMNIFOAM, der Schaumsprüher aus stabilem Kunststoff mit integrierter Dosierskala eignet sich ideal zum Mischen der Reinigungskonzentrate proWIN ALLESKÖNNER, CLEANERGY oder MOBI SHINE mit Wasser und ermöglicht ein müheloses, zielgerichtetes Auftragen auf große Flächen. Durch einfaches Pumpen wird im Flüssigkeitsbehälter Druck aufgebaut und ein Daumendruck auf die Sprühtaste genügt, um eine gleichmäßiges Sprühbild zu erzeugen. Die Düsenausrichtung lässt sich horizontal und vertikal verstellen und durch die drei mitgelieferten Einsätze kann auch die Schaumstärke individuell angepasst werden. Auch ein Umbau zum normalen Druckpumpsprüher ohne Schaumerzeugung ist problemlos möglich. Der Schaumsprüher sorgt mit seinem ergonomischem Griff und der einstellbaren Dauersprühtaste für ein angenehmes Handling und kann universell im und ums Haus eingesetzt werden.

## Anwendung

Vor der Anwendung Bedienungsanleitung lesen.

- Pumpe vom Behälter abschrauben.
- Für eine Mischung 1:10  
Flasche mit Wasser bis zur Linie "1:10" befüllen, danach mit proWIN ALLESKÖNNER oder CLEANERGY bis zur Markierung "max." auffüllen.
- Für eine Mischung 1:20  
Flasche mit Wasser bis zur Linie "1:20" befüllen, danach mit MOBI SHINE bis zur Markierung "max." auffüllen.
- Pumpenkopf wieder aufschrauben und fest anziehen, sodass die Flasche luftdicht verschlossen ist.
- Mit der Kolbenstange Luft in den Behälter pumpen (ca. 20 bis 30 Pumpbewegungen) - das beste Schaumergebnis kann nur bei vollem Druck erzielt werden.
- Zum Sprühen Sprühtaste herunterdrücken.
- Nach jedem Gebrauch den Druck durch langsames Aufschrauben der Flasche entweichen lassen. Hülse mit Filz gründlich ausspülen um Verklebungen zu vermeiden.

### Wichtig:

Bitte beachten Sie stets die Herstellerempfehlungen der zu behandelnden Gegenstände oder Oberflächen.

Bitte stets die Dosierangaben und Anwendungshinweise auf dem Etikett/Produktdatenblatt des jeweiligen Reinigers beachten.

Bitte beachten Sie stets die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung.

Den Sprühnebel nicht einatmen.

Die Flasche nicht über die maximale Füllstandslinie hinaus befüllen, da sie sonst überlaufen und kein Druck aufgebaut werden kann.

Angesetzte Reinigungslösung innerhalb weniger Wochen verbrauchen, um einer Verkeimung entgegenzuwirken.

Hinweis: Alle Druckpumpsprüher werden nach der Fertigung einer abschließenden Funktions- und Dichtigkeitskontrolle unterzogen. Die Prüfung wird mit entmineralisiertem Wasser durchgeführt. Nach erfolgreicher Prüfung können geringe Restmengen des Wassers sowohl in der Flasche als auch im Sprühkopf verbleiben.

#### **Anwendungsbeispiele:**

- Haus
- Garten
- Auto

## Reinigungshinweise

Die Flasche regelmäßig und nach jedem Reinigerwechsel mit warmem Wasser ausspülen, ggf. mit GLANCY reinigen.

Nicht spülmaschinengeeignet.

## Fassungsvermögen

1,5 l

## Material / Zusammensetzung

Flasche: HDPE

Sprühkopf: PP

## Farbvariante/n

- transparent-grau/schwarz

## Lieferumfang

Druckpumpsprüher

3 verschiedene Hülsen mit eingelegten Filzen:

- SNOW FOAM (fester Schaum; Standard - montiert)
- MOUSSE FOAM (mittelfester Schaum)
- HYDRO FOAM (flüssiger Schaum)

## Ersatzteile

Alle Teile des OMNIFOAM sind als Ersatzteil erhältlich.